

Quijano Presenta Ley para Eliminar Lenguaje Discriminatorio en la Vivienda

(TRENTON) – Como una forma temprana de discriminación en la vivienda, similar a las prácticas de marcación roja o direccionamiento, en los convenios restrictivos utilizados sobre las escrituras residenciales que se usaban a menudo a principios y mediados de la década de 1900, para prohibir explícitamente a las personas de cierta raza, credo, color, nacionalidad u otra clase impedida de comprar una casa en ciertos vecindarios, el miércoles, el Comité de Vivienda de la Asamblea adelantó la legislación patrocinada por la asambleísta Annette Quijano (D-Union), que elimina cualquier lenguaje de convenio que fuere restrictivo -existente en las escrituras que viole las protecciones otorgadas explícitamente bajo la Ley contra la Discriminación (LAD).

La asambleísta Quijano emitió el siguiente comunicado sobre el proyecto de ley:

“Los convenios racialmente restrictivos fue-

ron un factor importante que contribuyó a la brecha de riqueza racial en Estados Unidos, impidiendo el acceso de las minorías y las personas de color a comprar casas en vecindarios ricos o de clase media e impidiendo la capacidad de acumular equidad en estas casas para las generaciones futuras.

“Aunque los convenios restrictivos ya no se pueden hacer cumplir debido a la legislación federal y estatal de derechos civiles como el estatuto de la Ley de Discriminación, el texto de estos convenios permanece en muchas escrituras de casas antiguas hasta el día de hoy. No hay absolutamente ninguna razón para que este lenguaje discriminatorio en las escrituras residenciales continúe transfiriéndose, transferencia tras transferencia. Eliminar este lenguaje de las escrituras existentes ayudará a Nueva Jersey a superar esta era discriminatoria de segregación legalizada y promoverá la igualdad en el acceso a la

vivienda entre personas de todos los orígenes”.

El proyecto de ley (A-5390) requeriría la eliminación del lenguaje racialmente discriminatorio que restringe la propiedad o el uso de bienes inmuebles como lo prohíbe el LAD de todas las escrituras registradas después del 1 de enero de 2021. El proyecto de ley también requiere un secretario del condado o un registro de escrituras e hipotecas para rechazar cualquier escritura presentada para inscripción que haga referencia a la parte específica de dicho convenio restrictivo. El dueño de una propiedad tendría la oportunidad de liberar tal convenio restrictivo registrando un “Certificado de liberación de ciertos convenios prohibidos” con el secretario del condado, o registro de escrituras e hipotecas, según corresponda, en el condado donde se encuentra la propiedad.

La legislación pasará ahora al Portavoz de la Cámara Baja para una revisión más detallada.

NJ Transit Inicia Rutas Especiales de Verano

Newark, NJ - A medida que comienza la temporada de verano, NJ Transit anuncia el regreso del servicio a destinos familiares, con la reanudación de las rutas de autobús hacia American Dream y Six Flags Great Adventure and Safari or Hurricane Harbor.

El servicio de autobús hacia y desde Six Flags, así como el servicio de autobús de fin de semana entre American Dream y la Terminal de Autobuses Port Authority ya están en servicio.

Además, NJ Transit reanudó el servicio ferroviario a Monmouth Park, el pasado 28 de mayo. También brinda un servicio conveniente a destinos de playa populares y ofrece paquetes especiales, que incluyen admisión y transporte a playas seleccionadas.

AMERICAN DREAM

Para aquellos que deseen visitar American Dream, el servicio de autobús por horas, los sábados, domingos y festivos, desde la puerta 305 de la terminal de autobuses Port Authority, de donde sale 908-789-3670 la línea de autobuses No. 355, está disponible de 8:00 am a 9:00 pm.

El servicio de regreso a PABT también comienza cada hora, a partir de las 10:00 am, hasta las 11:00 pm. Este servicio sólo estará operativo los fines de semana y feriados. Para obtener

más información, visite www.njtransit.com/americanream.

Six Flags Great Adventure and Safari or Hurricane Harbor

Es fácil y asequible para los amantes de la adrenalina divertirse en Six Flags Great Adventure and Safari or Hurricane Harbor. Las familias que planean una visita al parque en 2021 pueden ahorrar dinero y disfrutar de un viaje relajante, aprovechando los paquetes de viaje con descuento de NJ Transit, para el servicio de autobús expreso.

Los ahorros están disponibles durante toda la temporada para los pasajeros de autobuses que usan la línea No. 308, con el fin de viajar hacia y desde el parque. El autobús No. 308 opera entre la Terminal de Autobuses Port Authority y Six Flags, con una parada intermedia en la Penn Station de Newark.

Para detalles sobre el servicio y los precios de los paquetes, visite www.njtransit.com/sixflags.

MONMOUTH PARK

Los trenes de la línea North Jersey Coast reanudaron las paradas en Monmouth Park, cuando se abrió la pista para carreras en vivo. Los clientes pueden conectarse con dichos trenes desde la mayoría de las líneas ferroviarias. Los detalles están disponibles en www.njtransit.com/monmouthpark.

AHORROS de VERANO

Después del Memorial Day, que marcó el inicio “no oficial” de la temporada recreativa de verano, éste es un buen momento para que los usuarios del transporte público aprovechen los servicios de NJ Transit a varios destinos, incluidos Jersey Shore, Atlantic City, New York, Philadelphia, Camden Aquarium y Liberty Science Center:

Paquetes de playa: aborde un tren de NJ Transit en cualquier lugar, excluyendo las estaciones de la línea de tren de Atlantic City, y ahorre hasta \$ 6.50 en la entrada a las playas de Asbury Park u Ocean Grove, comprando un ticket de tren ida y vuelta y un pase de playa con descuento, por un solo precio, en las máquinas expendedoras de boletos de NJ Transit (elija la opción “Beach Package”) o en las taquillas. Visite www.njtransit.com/shor para información.

Liberty Science Center: ahorre \$5 en la entrada, cuando viaje en NJ Transit y muestre su boleto, pase o recibo de tarifa en el Liberty Science Center. Los pases de admisión general incluyen la mayoría de las exposiciones, los espectáculos científicos y los laboratorios. Visite www.njtransit.com/summer para obtener más información sobre las ofertas de viajes de verano de NJ Transit.

Los fines de semana, los niños viajan gratis en

NJ Transit, con la tarifa familiar SuperSaver, que permite que dos niños menores de 11 años viajen sin costo, con cada adulto que pague la tarifa. Para obtener más información, visite www.njtransit.com/family.

RECOMPENSAS NJT

Los clientes de NJ Transit ahora obtienen beneficios y ahorran dinero en negocios locales, a través de NJT Rewards, el nuevo programa piloto de recompensas gratuito. Los pasajeros pueden unirse al programa a través de la aplicación móvil NJ Transit y comenzar a ganar puntos, que pueden canjearse por ofertas en las tiendas, restaurantes, atracciones locales y cadenas nacionales participantes.

NJT Rewards está diseñado para apoyar a las empresas en todo el estado. Los interesados pueden unirse al programa en www.njtransit.com/partner.

Consejos de viaje: Verifique los horarios con anticipación: planifique su viaje virtualmente, para ahorrar tiempo.

Venta de boletos: compre boletos de ida y vuelta al comienzo de su viaje, para acelerar su regreso. Utilice la función MyTix, en la aplicación móvil NJ Transit.

Equipaje: Viaje lo más ligero posible. Aplicación móvil: se anima a descargar o actualizar la aplicación móvil NJ Transit, para configurarla.

Proponen Prohibir Acuerdos con ICE Sobre Detenciones de Indocumentados

(TRENTON) - Con defensores y residentes expresando su oposición a la detención de inmigrantes indocumentados, los demócratas de la Asamblea Gordon Johnson, Verlina Reynolds-Jackson y Linda Carter patrocinan un proyecto de ley que prohibiría a ciertas entidades aceptar detener inmigrantes en las instalaciones de NJ. La legislación fue adelantada por el Comité de Leyes y Seguridad Pública el miércoles.

Según el proyecto de ley (A-5207), se prohibiría al Estado, las agencias gubernamentales locales y los centros de detención privados en Nueva Jersey celebrar un nuevo acuerdo o renovar / ampliar un acuerdo existente con las autoridades federales de inmigración, como la Agencia de Cumplimiento de Inmigración y Aduanas de EE.

UU. (ICE): para alojar o detener a personas por violaciones de inmigración civil.

“Es hora de que termine la detención de inmigrantes indocumentados en nuestro estado”, dijo el asambleísta Johnson (D-Bergen). “El principio fundamental aquí es que nadie debe ser puesto tras las rejas debido a su estatus migratorio. Como estado y nación que es un orgulloso crisol de culturas, credos y etnias, ese tipo de trato no se alinea con nuestros valores o nuestra historia”.

A lo largo de los años, ICE ha utilizado las cárceles de varios condados de Nueva Jersey para detener a decenas de inmigrantes indocumentados. Si bien algunos lugares han optado recientemente por poner fin a estos contratos, otros han optado por renovarlos.

Las agencias guber-

namentales locales a las que se le prohíbe participar en estos contratos incluyen condados, municipalidades y oficinas del alguacil local.

“Evitar que nuestro estado celebre nuevos contratos de detención con las autoridades federales de inmigración es lo correcto y humano”, dijo la asambleísta Carter (D-Middlesex, Somerset, Union). “No podemos seguir participando en privar a los inmigrantes indocumentados de la dignidad y el respeto que merecen en este país”.

Otros legisladores, como los senadores estadounidenses Bob Menendez y Cory Booker, también se han pronunciado en contra de que los condados de Nueva Jersey lleguen a acuerdos con ICE.

El proyecto de ley ahora se dirige al Portavoz de la Asamblea para su consideración.

Youth Program Conecta a Jóvenes on Trabajo y Entrenamiento

Condado de Union, NJ – La Junta de Comisionados del Condado de Union les recuerda a los estudiantes y jóvenes entre las edades de 4-24 que hay ayuda disponible para trabajos, tutoría para los servicios de GED (Equivalencia de High School), internados, consejería, entrenamiento y certificación de cursos a través del programa Union County Youth Forward.

Youth Forward es un programa de capacitación laboral y empoderamiento de los jóvenes

que se enfoca en la experiencia laboral remunerada y no remunerada, guía consejería y tutoría entre otros elementos, con el objetivo de permitir que los jóvenes del Condado de Union desarrollen habilidades para trabajar y compitan en el entorno laboral actual.

Este es el primer en esta clase de programas lanzado en diciembre del año pasado en el Condado de Union. Se basa en los recursos, las redes y las experiencias de los servicios de

empleo existentes en el Condado como el American Job Center servicio de empleos y la División de Servicios a Jóvenes, ambos son parte del Departamento de Servicios Humanos. Ver página 15.

**Diga
Lo Lei En
LA VOZ**

www.lavoznj.com

AVISO PUBLICO
NO HABRÁ RECOGIDA DE DESPERDICIOS EL Lunes, 5 de Julio 2021 por el “4th of July” (Día de la Independencia)

EL DIA FESTIVO SE OBSERVARA EL LUNES 5 Y LA BASURA SERÁ RECOGIDA EN TODA LA CIUDAD EL MARTES JULIO 6, 2021

DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS CIUDAD DE ELIZABETH

JOHN F. PAPETTI, JR.
DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS



J. CHRISTIAN BOLLWAGE
ALCALDE DE LA CIUDAD DE ELIZABETH